

經濟分類 Classificação económica	開支名稱 Designação da despesa	金額 Importância
02-03-08-04	參賽隊伍之津貼	\$ 150,000.00
02-03-09-00	Subsídio às equipas 未列明之負擔	\$ 45,000.00
05-00-00-00	Encargos não especificados 其他經常開支	\$ 20,000.00
05-02-00-00	<i>Outras despesas correntes</i> 保險	\$ 20,000.00
05-02-01-00	Seguros 人員	\$ 20,000.00
	Pessoal	
	總開支 <i>Total das despesas</i>	\$ 3,900,000.00

二零零三年二月十三日於旅遊局——旅遊基金行政管理委員會——主席：安棟樑——委員：文綺華、白文浩、蕭愛珊、李天碩

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 13 de Fevereiro de 2003.
— O Conselho Administrativo do Fundo de Turismo. — O Presidente, *João Manuel Costa Antunes*. — Os Vogais, *Maria Helena de Senna Fernandes* — *Manuel Gonçalves Pires Júnior* — *Elsa Maria d'Assunção Silvestre* — *Lei Tin Sek*.

第 53/2003 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第 10/2002 號法律第四條第一款及九月二十七日第 53/93/M 號法令第四條第二款的規定，作出本批示。

核准體育發展基金二零零三年財政年度之本身預算，並於二零零三年一月一日起開始執行，預計收入及開支之金額均為 \$ 98,655,000.00（澳門幣玖仟捌佰陸拾伍萬伍仟元整），該預算為本批示之組成部分。

二零零三年二月十九日

行政長官 何厚鏞

Despacho do Chefe do Executivo n.º 53/2003

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do disposto no n.º 1 do artigo 4.º da Lei n.º 10/2002, e no n.º 2 do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado e posto em execução, a partir de 1 de Janeiro de 2003, o orçamento privativo do Fundo de Desenvolvimento Desportivo, relativo ao ano económico de 2003, sendo as receitas calculadas em \$ 98 655 000,00 (noventa e oito milhões, seiscentas e cinquenta e cinco mil patacas) e as despesas em igual quantia, o qual faz parte integrante do presente despacho.

19 de Fevereiro de 2003.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

體育發展基金本身預算二零零三年財政年度 Orçamento privativo do Fundo de Desenvolvimento Desportivo Ano económico de 2003

收入預算 Orçamento de receita

經濟分類 Classificação económica			收入名稱 Designação de receitas	每條 Por artigo
章 Cap.	節 Gru.	條 Art.		
04	00	00	經常收入 Receitas correntes 財產之收益 <i>Rendimentos da propriedade</i>	\$ 200,000.00

經濟分類 Classificação económica			收入名稱 Designação de receitas	每條 Por artigo
章 Cap.	節 Gru.	條 Art.		
04	03	00	利息 — 其他部門 Juros — Outros sectores	
04	03	01	銀行存款利息 Juros de depósitos bancários	\$ 200,000.00
05	00	00	轉移 Transferências	\$ 76,910,000.00
05	01	00	公營部門 Sector público	
05	01	01	特區政府津貼 Subsídio do Governo da R.A.E.M.	\$ 70,000,000.00
05	01	02	體育場地入場券所得 Produto das taxas sobre os bilhetes de entrada em recintos desportivos	\$ 910,000.00
05	05	00	私人 Particulares	
05	05	01	分享及津貼 Comparticipações e subsídios	\$ 6,000,000.00
07	00	00	勞務及非耐用品之出售 Venda de serviços e bens não duradouros	\$ 5,295,000.00
07	10	00	雜項 — 其他部門 Diversos — Outros sectores	
07	10	01	泳池及體育中心入場券之出售 Venda de bilhetes de entrada para piscinas e centros desportivos	\$ 1,795,000.00
07	10	02	體育表演入場券之出售 Venda de bilhetes de entrada para espectáculos desportivos	\$ 1,200,000.00
07	10	03	體育活動之報名費 Taxas de inscrições em actividades desportivas	\$ 2,100,000.00
07	10	04	體育醫療護理服務費 Taxas de acesso aos cuidados médico-desportivos	\$ 200,000.00
08	00	00	其他經常收入 Outras receitas correntes	\$ 6,200,000.00
08	02	00	體操運動設施之租金 Renda de instalações gimnodesportivas	\$ 6,000,000.00
08	03	00	臨時及未列明之收入 Receitas eventuais e não especificadas	\$ 200,000.00
			資本收入 Receitas de capital	
13	00	00	其他資本收入 Outras receitas de capital	\$ 10,000,000.00
13	01	00	上年度管理之結餘 Saldo da gerência anterior	\$ 10,000,000.00
14	00	00	非從支付中扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos	\$ 50,000.00
			總計 Total	\$ 98,655,000.00

開支預算
Orçamento de despesa

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	撥款 Dotação
章 Cap.	節 Gru.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.		
					經常開支 Despesas correntes	
01	00	00	00		人員 <i>Pessoal</i>	\$ 115,000.00
01	01	00	00		固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
01	01	07	00		固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	\$ 90,000.00
01	02	00	00		附帶報酬 Remunerações acessórias	
01	02	05	00		出席費 Senhas de presença	\$ 25,000.00
02	00	00	00		資產及勞務 <i>Bens e serviços</i>	\$ 64,300,000.00
02	01	00	00		耐用品 Bens duradouros	
02	01	08	00		其他耐用品 Outros bens duradouros	\$ 600,000.00
02	02	00	00		非耐用品 Bens não duradouros	
02	02	02	00		燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	\$ 800,000.00
02	02	06	00		服裝 Vestuário	\$ 450,000.00
02	02	07	00		其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
02	02	07	01		診療消耗品及藥物 Materiais de consumo clínico e medicamentos	\$ 200,000.00
02	02	07	02		其他消耗品 Outros materiais de consumo	\$ 1,000,000.00
02	03	00	00		勞務之取得 Aquisição de serviços	
02	03	01	00		資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	\$ 1,300,000.00
02	03	02	00		設施之負擔 Encargos das instalações	
02	03	02	01		電費 Energia eléctrica	\$ 7,000,000.00
02	03	02	02		設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	\$ 6,000,000.00
02	03	04	00		資產租賃 Locação de bens	\$ 450,000.00
02	03	06	00		招待費 Representação	\$ 300,000.00
02	03	07	00		廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	撥款 Dotação
章 Cap.	節 Gru.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.		
02	03	07	00	01	廣告之負擔 Encargos com anúncios	\$ 1,050,000.00
02	03	07	00	02	各種刊物 Publicações diversas	\$ 500,000.00
02	03	07	00	03	2005 東亞運動會宣傳及推廣 Promoção e divulgação dos Jogos da Ásia Oriental de 2005	\$ 4,000,000.00
02	03	08	00		各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
02	03	08	01		警察維持秩序及急救服務 Serviço de policiamento e 1.ºs socorros	\$ 700,000.00
02	03	08	02		其他特別工作 Outros trabalhos especiais	\$ 1,100,000.00
02	03	09	00		未列明之負擔 Encargos não especificados	
02	03	09	01		特別計劃 Projectos especiais	
02	03	09	01	03	暑期活動 Actividades de férias	\$ 4,300,000.00
02	03	09	01	05	澳門國際龍舟賽 Regatas Internacionais de Barcos-Dragão Macau	\$ 4,000,000.00
02	03	09	01	06	澳門高爾夫球公開賽 Macau Open Golf	\$ 8,800,000.00
02	03	09	01	07	籌備及參加亞拉夫樂運動會 Preparação e participação nos Jogos de Arafura	\$ 2,000,000.00
02	03	09	01	08	亞洲分齡游泳錦標賽 Campeonato Asiático de Natação	\$ 3,500,000.00
02	03	09	01	09	國際室內足球邀請賽 Torneio Internacional de Futsal por Convite	\$ 2,250,000.00
02	03	09	01	10	東亞獨木舟錦標賽 Campeonato da Ásia Oriental de Canoagem	\$ 1,600,000.00
02	03	09	01	11	亞洲城市龍舟邀請賽 Regata das Cidades Asiáticas de Barcos-Dragão	\$ 2,700,000.00
02	03	09	01	12	體育人員培訓 Formação de agentes desportivos	\$ 1,000,000.00
02	03	09	01	13	澳門奧林匹克游泳館開幕典禮 Inauguração da Piscina Olímpica de Macau	\$ 2,500,000.00
02	03	09	01	14	體育健身興趣班 Programa das actividades desportivas regulares	\$ 1,200,000.00
02	03	09	01	15	推廣體育活動計劃 Campanhas de sensibilização para a prática desportiva	\$ 1,300,000.00
02	03	09	01	99	其他特別計劃 Outros projectos especiais	\$ 2,500,000.00
02	03	09	03		其他未列明之負擔 Outros encargos não especificados	\$ 1,200,000.00
04	00	00	00		經常轉移 Transferências correntes	\$ 30,750,000.00
04	02	00	00		私立機構 Instituições particulares	
04	02	01	00		固定資助 Subsídios regulares	\$ 4,800,000.00

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	撥款 Dotação
章 Cap.	節 Gru.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.		
04	02	02	00		特別及個別資助 Subsídios específicos e pontuais	
04	02	02	01		租用設施 Aluguer de instalações	\$ 3,800,000.00
04	02	02	02		參與地區及國際賽事 Participações internacionais e regionais	\$ 8,000,000.00
04	02	02	03		運動員培訓活動 Acções de formação para atletas	\$ 2,000,000.00
04	02	02	04		國際及科學會議 Reuniões internacionais e congressos científicos	\$ 660,000.00
04	02	02	05		籌辦體育賽事 Organizações de eventos desportivos	\$ 9,390,000.00
04	02	02	08		獎金 Prémios	\$ 500,000.00
04	02	02	09		其他特別及個別資助 Outros subsídios específicos e pontuais	\$ 1,600,000.00
05	00	00	00		其他經常開支 Outras despesas correntes	\$ 290,000.00
05	02	00	00		保險 Seguros	
05	02	05	00		運動員保險 Seguros dos desportistas	\$ 180,000.00
05	04	00	00		雜項 Diversas	
05	04	00	02		匯率差額 Diferença cambial	\$ 10,000.00
05	04	00	03		負擔之備用金撥款 Dotação provisional para encargos	\$ 100,000.00
					資本開支 Despesas de capital	
07	00	00	00		投資 Investimentos	\$ 1,200,000.00
07	06	00	00		各項建設 Construções diversas	\$ 500,000.00
07	10	00	00		機器及設備 Maquinaria e equipamento	\$ 700,000.00
09	00	00	00		財務活動 Operações financeiras	\$ 2,000,000.00
09	01	00	00		財務資產 Activos financeiros	
09	01	03	00		出資證券 Títulos de participação	\$ 2,000,000.00
					總計 Total	\$ 98,655,000.00

二零零二年十一月一日於體育發展基金行政管理委員會——
主席：蕭威利——委員：唐偉良、張祖強

O Conselho Administrativo do Fundo de Desenvolvimento Desportivo, 1 de Novembro de 2002. — O Presidente, *Manuel Silvério*. — Os Vogais, *Tong Wai Leong* — *Chang Tou Keong Michel*.

暑期活動二零零三年財政年度

Actividades de Férias
Ano económico de 2003

開支預算

Orçamento de despesa

(分表)

(Subdivisão)

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	撥款 Dotação
章 Cap.	節 Gru.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.		
					經常開支 Despesas correntes	
02	00	00	00		資產及勞務 <i>Bens e serviços</i>	
02	02	00	00		非耐用品 Bens não duradouros	
02	02	04	00		辦事處消耗 Consumos de secretaria	\$ 50,000.00
02	02	07	00		其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
02	02	07	02		其他消耗品 Outros materiais de consumo	\$ 80,000.00
02	03	00	00		勞務之取得 Aquisição de serviços	
02	03	05	00		交通及通訊 Transportes e comunicações	\$ 100,000.00
02	03	06	00		招待費 Representação	\$ 10,000.00
02	03	07	00		廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
02	03	07	01		製作 Produção	\$ 180,000.00
02	03	07	02		廣告 Publicidade	\$ 160,000.00
02	03	08	00		各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
02	03	08	02		保安 Segurança	\$ 40,000.00
02	03	08	03		其他特別工作 Outros trabalhos especiais	\$ 2,900,000.00
02	03	09	00		未列明之負擔 Encargos não especificados	\$ 180,000.00
04	00	00	00		經常轉移 <i>Transferências correntes</i>	
04	02	00	00		私立機構 Instituições particulares	
04	02	01	00		購置設備資助 Subsídios para aquisição de equipamentos	\$ 600,000.00
					總計 <i>Total</i>	\$ 4,300,000.00

澳門國際龍舟賽 二零零三年財政年度
Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau
Ano económico de 2003

開支預算
Orçamento de despesa

(分表)
(Subdivisão)

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	撥款 Dotação
章 Cap.	節 Gru.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.		
					經常開支 Despesas correntes	
02	00	00	00		資產及勞務 <i>Bens e serviços</i>	
02	01	00	00		耐用用品 Bens duradouros	
02	01	08	00		其他耐用用品 Outros bens duradouros	\$ 180,000.00
02	02	00	00		非耐用用品 Bens não duradouros	
02	02	04	00		辦事處消耗 Consumos de secretaria	\$ 10,000.00
02	02	06	00		服裝 Vestuário	\$ 200,000.00
02	02	07	00		其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
02	02	07	01		獎杯及紀念品	\$ 250,000.00
02	02	07	02		Teças e lembranças 其他消耗品	\$ 50,000.00
02	03	00	00		Outros materiais de consumo 勞務之取得	
02	03	01	00		Aquisição de serviços 資產之保養及利用	\$ 180,000.00
02	03	04	00		Conservação e aproveitamento de bens 資產租賃	\$ 610,000.00
02	03	05	00		Locação de bens 交通及通訊	\$ 300,000.00
02	03	06	00		Transportes e comunicações 招待費	\$ 800,000.00
02	03	07	00		Representação 廣告及宣傳	
02	03	07	01		Publicidade e propaganda 製作	\$ 300,000.00
02	03	07	02		Produção 廣告	\$ 100,000.00
02	03	08	00		Publicidade 各項特別工作	
02	03	08	02		Trabalhos especiais diversos 保安	\$ 90,000.00
					Segurança	

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	撥款 Dotação
章 Cap.	節 Gru.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.		
02	03	08	03		其他特別工作 Outros trabalhos especiais	\$ 400,000.00
02	03	09	00		未列明之負擔 Encargos não especificados	\$ 530,000.00
					總計 Total	\$ 4,000,000.00

澳門高爾夫球公開賽二零零三年財政年度

Macau Open Golf

Ano económico de 2003

開支預算

Orçamento de despesa

(分表)

(Subdivisão)

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	撥款 Dotação
章 Cap.	節 Gru.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.		
					經常開支 Despesas correntes	
02	00	00	00		資產及勞務 Bens e serviços	
02	01	00	00		耐用品 Bens duradouros	
02	01	08	00		其他耐用品 Outros bens duradouros	\$ 100,000.00
02	02	00	00		非耐用品 Bens não duradouros	
02	02	04	00		辦事處消耗 Consumos de secretaria	\$ 10,000.00
02	02	06	00		服裝 Vestuário	\$ 200,000.00
02	02	07	00		其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
02	02	07	01		獎杯及紀念品 Taças e lembranças	\$ 20,000.00
02	02	07	02		其他消耗品 Outros materiais de consumo	\$ 150,000.00
02	03	00	00		勞務之取得 Aquisição de serviços	
02	03	04	00		資產租賃 Locação de bens	\$ 700,000.00
02	03	05	00		交通及通訊 Transportes e comunicações	\$ 200,000.00
02	03	06	00		招待費 Representação	\$ 350,000.00
02	03	07	00		廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	撥款 Dotação
章 Cap.	節 Gru.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.		
02	03	07	01		製作 Produção	\$ 400,000.00
02	03	07	02		廣告 Publicidade	\$ 300,000.00
02	03	08	00		各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
02	03	08	02		保安 Segurança	\$ 40,000.00
02	03	08	03		其他特別工作 Outros trabalhos especiais	\$ 300,000.00
02	03	09	00		未列明之負擔 Encargos não especificados	\$ 520,000.00
04	00	00	00		經常轉移 Transferências correntes	
04	02	00	00		私立機構 Instituições particulares	
04	02	03	00		國際總會注冊費 Taxas de inscrição à Federação Internacional	\$ 110,000.00
04	02	04	00		獎金 Prémios	\$ 2,200,000.00
04	02	05	00		特邀球員出席費 Prémios de presença para jogadores convidados	\$ 3,200,000.00
					總計 Total	\$ 8,800,000.00

亞洲分齡游泳錦標賽二零零三年財政年度

Campeonato Asiático de Natação
Ano económico de 2003

開支預算

Orçamento de despesa

(分表)

(Subdivisão)

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	撥款 Dotação
章 Cap.	節 Gru.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.		
					經常開支 Despesas correntes	
02	00	00	00		資產及勞務 Bens e serviços	
02	02	00	00		非耐用品 Bens não duradouros	
02	02	06	00		服裝 Vestuário	\$ 50,000.00
02	02	07	00		其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
02	02	07	01		獎杯及紀念品 Taças e lembranças	\$ 100,000.00

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	撥款 Dotação
章 Cap.	節 Gru.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.		
02	03	00	00		勞務之取得 Aquisição de serviços	
02	03	02	00		設施之負擔 Encargos das instalações	
02	03	02	02		設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	\$ 20,000.00
02	03	05	00		交通及通訊 Transportes e comunicações	\$ 210,000.00
02	03	06	00		招待費 Representação	\$ 150,000.00
02	03	07	00		廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
02	03	07	01		製作 Produção	\$ 177,000.00
02	03	07	02		廣告 Publicidade	\$ 500,000.00
02	03	08	00		各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
02	03	08	02		保安 Segurança	\$ 30,000.00
02	03	09	00		未列明之負擔 Encargos não especificados	\$ 2,263,000.00
					總計 Total	\$ 3,500,000.00

國際室內足球邀請賽二零零三年財政年度
Torneio Internacional de Futsal por Convite
Ano económico de 2003

開支預算

Orçamento de despesa

(分表)

(Subdivisão)

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	撥款 Dotação
章 Cap.	節 Gru.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.		
					經常開支 Despesas correntes	
02	00	00	00		資產及勞務 Bens e serviços	
02	02	00	00		非耐用品 Bens não duradouros	
02	02	06	00		服裝 Vestuário	\$ 50,000.00
02	02	07	00		其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
02	02	07	01		獎杯及紀念品 Taças e lembranças	\$ 40,000.00

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	撥款 Dotação
章 Cap.	節 Gru.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.		
02	03	00	00		勞務之取得	
02	03	02	00		Aquisição de serviços	
02	03	02	02		設施之負擔	
02	03	02	02		Encargos das instalações	
02	03	02	02		設施之其他負擔	\$ 25,000.00
02	03	04	00		Outros encargos das instalações	
02	03	04	00		資產租賃	\$ 40,000.00
02	03	05	00		Locação de bens	
02	03	05	00		交通及通訊	\$ 140,000.00
02	03	06	00		Transportes e comunicações	
02	03	06	00		招待費	\$ 100,000.00
02	03	07	00		Representação	
02	03	07	00		廣告及宣傳	
02	03	07	01		Publicidade e propaganda	
02	03	07	01		製作	\$ 105,000.00
02	03	08	00		Produção	
02	03	08	00		各項特別工作	
02	03	08	02		Trabalhos especiais diversos	
02	03	08	02		保安	\$ 40,000.00
02	03	09	00		Segurança	
02	03	09	00		未列明之負擔	\$ 1,550,000.00
04	00	00	00		Encargos não especificados	
04	00	00	00		經常轉移	
04	02	00	00		Transferências correntes	
04	02	00	00		私立機構	
04	02	04	00		Instituições particulares	
04	02	04	00		獎金	\$ 160,000.00
04	02	04	00		Prémios	
					總計	\$ 2,250,000.00
					Total	

東亞獨木舟錦標賽二零零三年財政年度
Campeonato da Ásia Oriental de Canoagem
Ano económico de 2003

開支預算
Orçamento de despesa

(分表)
(Subdivisão)

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	撥款 Dotação
章 Cap.º	節 Gru.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.		
02	00	00	00		經常開支	
02	02	00	00		Despesas correntes	
02	02	00	00		資產及勞務	
02	02	00	00		Bens e serviços	
02	02	00	00		非耐用品	
02	02	00	00		Bens não duradouros	

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	撥款 Dotação
章 Cap.	節 Gru.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.		
02	02	06	00		服裝 Vestuário	\$ 50,000.00
02	02	07	00		其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
02	02	07	01		獎杯及紀念品 Taças e lembranças	\$ 20,000.00
02	03	00	00		勞務之取得 Aquisição de serviços	
02	03	02	00		設施之負擔 Encargos das instalações	
02	03	02	02		設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	\$ 10,000.00
02	03	05	00		交通及通訊 Transportes e comunicações	\$ 20,000.00
02	03	06	00		招待費 Representação	\$ 150,000.00
02	03	07	00		廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
02	03	07	01		製作 Produção	\$ 55,000.00
02	03	07	02		廣告 Publicidade	\$ 120,000.00
02	03	08	00		各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
02	03	08	02		保安 Segurança	\$ 20,000.00
02	03	09	00		未列明之負擔 Encargos não especificados	\$ 352,800.00
04	00	00	00		經常轉移 Transferências correntes	
04	02	00	00		私立機構 Instituições particulares	
04	02	01	00		購置設備資助 Subsídios para aquisição de equipamentos	\$ 802,200.00
					總計 Total	\$ 1,600,000.00

亞洲城市龍舟邀請賽二零零三年財政年度
Regata das Cidades Asiáticas de Barcos-Dragão
Ano económico de 2003

開支預算

Orçamento de despesa

(分表)

(Subdivisão)

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	撥款 Dotação
章 Cap.	節 Gru.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.		
02	00	00	00		經常開支 Despesas correntes	
					資產及勞務 Bens e serviços	

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	撥款 Dotação
章 Cap.	節 Gru.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.		
02	02	00	00		非耐用用品 Bens não duradouros	
02	02	06	00		服裝 Vestuário	\$ 50,000.00
02	02	07	00		其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
02	02	07	01		獎杯及紀念品 Taças e lembranças	\$ 30,000.00
02	03	00	00		勞務之取得 Aquisição de serviços	
02	03	02	00		設施之負擔 Encargos das instalações	
02	03	02	02		設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	\$ 10,000.00
02	03	04	00		資產租賃 Locação de bens	\$ 60,000.00
02	03	05	00		交通及通訊 Transportes e comunicações	\$ 20,000.00
02	03	06	00		招待費 Representação	\$ 300,000.00
02	03	07	00		廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
02	03	07	01		製作 Produção	\$ 67,000.00
02	03	07	02		廣告 Publicidade	\$ 390,000.00
02	03	08	00		各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
02	03	08	02		保安 Segurança	\$ 20,000.00
02	03	09	00		未列明之負擔 Encargos não especificados	\$ 1,570,000.00
04	00	00	00		經常轉移 Transferências correntes	
04	02	00	00		私立機構 Instituições particulares	
04	02	01	00		購置設備資助 Subsídios para aquisição de equipamentos	\$ 183,000.00
					總計 Total	\$ 2,700,000.00

二零零二年十一月一日於體育發展基金行政管理委員會——
主席：蕭威利——委員：唐偉良、張祖強。

O Conselho Administrativo do Fundo de Desenvolvimento Desportivo, 1 de Novembro de 2002. — O Presidente, *Manuel Silvério*. — Os Vogais, *Tong Wai Leong* — *Chang Tou Keong Michel*.